

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 49 (1923)  
**Heft:** 27: Strandbad

**Artikel:** Todfeinde  
**Autor:** Riess, Richard  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-456505>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# T O D F E I N D E

Von Richard Rieß

Die Schriftsteller Müllerfranz und Österfriedrich sind immer so verfeindet gewesen, wie eben nur zwei Schriftsteller verfeindet sein können, die verschiedene Weltanschauungen, verschiedene literarische Gesinnungen, politische Parteien, Überzeugungen und Stammtischen angehören. Dass sie täglich aneinander vorbeigehen mussten, erhöhte die Kampftimmung. Man sah einander kühl an, dachte: „Was für einen Schmarren mag der Kerl gerade geschrieben haben! Und dabei hat er Glück, und ich bringe nichts an“, und zog mit knapper Not den Hut.

Da nahm der Schriftsteller Müllerfranz wahr, dass der Kollege Österfriedrich sein Benehmen änderte. Während der stets auf der Lauer gelegen war, ob Müllerfranz auch wirklich zuerst nach der Hutmehr griff — denn er war laut Kürschners Lexikon sieben Wochen älter —, während der wackere Österfriedrich bisher mithin sich als ein sehr offizieller Mensch bewährt hatte, strahlte seit einigen Tagen sein Gesicht vor Entgegenkommen, Liebenswürdigkeit und Nächstenliebe. Er riss schon von weitem den Deckel vom Kopfe, rief, sogar am Abend, laut sein „Gut Morgen, lieber Herr Kollege“ und ließ in seinem Eifer nicht nach, trotz der von Müllerfranz noch immer beobachteten Reserviertheit.

Müllerfranz nämlich — ich muss das frei bekennen, hatte Sorgen. Die Zeuerung zehrte an seinem Geldbeutel und an seiner Laune; es reichte daheim weder von vorn noch von hinten, und ein guter Beobachter hätte feststellen können, dass der sorgende Haussvater Müllerfranz die Zeitungsinserate, in denen „Nebenverdienst“ geboten wird, mit ganz besonders eifrigen Augen zu lesen pflegte. In der Tat, unser Freund suchte seit einiger Zeit mit aller Anstrengung nach dem Nagel, an den er die Schriftstellerei hängen könnte, und so entging er denn nicht den Lockungen der Versicherungsgesellschaft „Hat ihn schon“, die begabten, redegewandten und gesellschaftlich versierten Herren aller Stände ein fünfzifferiges Monatseinkommen „mühelos“ zusicherte. (Wie ja überhaupt „Zusicherungen“ auf dieser Welt das Müheloseste sind, wo man hat und geben kann. Dies aber nur in Paranthese. Ich will die Versicherungsgesellschaft „Hat ihn schon“ durchaus nicht in Misskredit bringen. Womit ich die Klammer wieder schließe...) Es ist mir peinlich, von einem Berufskollegen mit so vielen Idealen und idealen Forderungen, wie Müllerfranz sie auf seinem Schild geschrieben, zu berichten, dass er all diese schönen Dinge abgelegt hatte, einer hochprozentigen Provision und der Aussicht zuliebe, „bei Eignung und Erfolg“ in Lebens-, Dauer-, ja geradezu in Jahresstellung engagiert zu werden, der „Vertrauensspesen“ ganz ungeachtet, die eine solche Stellung mit sich bringt.



„Ihr Badeanzug ist schon chic — aber gewagt.“  
„Das ist doch mein Maskenballkostüm vom letzten Winter.“

So schreitet denn unser Müllerfranz dahin, eine schwarze Mappe unter dem im Lodenärmel steckenden Arme, und er macht einen Feldzugsplan gegen alle Unverscherten. Ja, wer kommt ihm denn da in den Weg? Lächelnd und mit dem ganzen Gesicht vor Sozialität geradezu brüllend? Wer überschreitet denn dort den Fahrweg, der Autos und Motorräder ungeachtet? Ist das nicht Waldemar Österfriedrich, der Dramatiker? Ist das nicht sein grimmiger Feind Österfriedrich?

Ja, er ist es! Müllerfranz hat es erkannt, der Leser hat es erraten, und so kann ich nichts besseres tun als es zuzugeben.

Ein Gedanke durchhuscht Müllerfranzens Hirn: Sein Feind, der nun gar so freundlich war, sein Feind soll sein erstes Opfer, er soll versichert werden!

So strahlt denn auch Müllerfranz über das ganze Gesicht, während er Österfriedrich die Hände schüttelt, und er freut sich, dass Waldemar seinen Arm nimmt, und er geht mit dem Feinde, als ob ihn nicht ganze Weltanschauungen, Gesinnungen, Parteien, Überzeugungen und Stammtische von einander trennen.

Er erkundigt sich liebenvoll nach der Familie Österfriedrich, nach den Aussichten der Dramen des Meisters und er wollte gerade zum großen Coup ausholen, da fiel ihm Österfriedrich ins Wort: „Kollege“,

sagte er, „mir gehts gut und für meine Zukunft ist gesorgt. Für die meine und für die der Meinen. Wie aber stets mit Ihnen damit? Haben Sie Ihr Leben bereits — versichert? ??“

Das gleiche Wort blieb Müllerfranz in der Kehle stecken. Also auch er . . . der . . . Schurke? ??!

„Ich bin Ihnen für Ihre Ratschläge verbunden“, sagte er und zog seinen Arm aus der Umfassung Österfriedrichs. „Im Übrigen bin ich an Ort und Stelle.“ Er stand vor dem Palast der Gesellschaft „Hat ihn schon.“ Österfriedrich stand, sah und verstand.

Seit dieser Zeit grüßten die beiden einander überhaupt nimmer. Es trennen sie außer Weltanschauungen, Gesinnungen, Parteien, Überzeugungen und Stammtischen nun auch — die Versicherungsgesellschaften.

## Gedankensplitter

Eine schlechte Genossin ist ein Hund, der allzeit giftig bellt. Was ein Strick werden will, dreht sich bei Zeiten.

Ende

Der kleine Hans. „Ach Papa, wenn ich doch nur ein Kanapee wäre! — „Aber warum denn, Hansli?“ — „Dann würde mich Mutter doch nur einmal im Jahr durchklopfen!“